

百歲樂人錢仁康  
The 100<sup>th</sup> Anniversary of Qian Renkang  
The Photography Collection  
影集

钱亦平 张甫柏 编

# 百歲樂人錢仁康

The 100<sup>th</sup> Anniversary of Qian Renkang 影集

钱亦平 张甫柏 编

图书在版编目 (CIP) 数据

百岁乐人钱仁康影集 / 钱亦平，张甫柏编 .

-- 上海：上海音乐学院出版社，2013.4

ISBN 978-7-80692-858-5

I . ①百… II . ①钱… ②张… III . ①钱仁康

(1914 ~ 2013) —传记—画册 IV . ①K825.76-64

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 055684 号

书 名 百岁乐人钱仁康影集

编 者 钱亦平 张甫柏

出 品 人 洛 秦

责 任 编 辑 鲍 晟

装 帧 设 计 福莱达艺术机构(上海)

出 版 发 行 上海音乐学院出版社

地 址 上海市汾阳路 20 号

印 刷 上海中华商务联合印刷有限公司

开 本 889×1194 1/12

印 张 12 $\frac{1}{3}$

版 次 2013 年 4 月第 1 版 2013 年 4 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-80692-858-5/J.813

定 价 180.00 元

本社图书可通过中国音乐学网站 <http://musicology.cn> 购买



百歲樂人錢仁康

李家清題



# 目 录

钱仁康简介	1
钱仁康影集	2
附录一 钱仁康教授年表	102
附录二 钱仁康教授学术成果	112
一、著作	112
二、主编、编注、校订和参加撰稿的图书	114
三、报刊文章	116
四、为图书、曲谱作序	128
五、译著、译文	129
六、译词配曲	130
七、译注或解说外国音乐教材和外国音乐作品	132
八、音乐创作	133
九、翻译古谱	138
后记	140

# 钱仁康简介

钱仁康，男，中国音乐学家、作曲家。江苏省锡山市人，生于1914年4月14日。自幼爱好文学与音乐。1930年入无锡师范学校开始学习钢琴、和声及作曲。1934年考入上海国立音乐专科学校理论作曲组，先后师从黄自、李惟宁等，1941年本科毕业。历任中央大学、北平师范学院、苏州国立社教学院、苏南文教学院、江苏师范学院、华东师范大学音乐系教授，上海音乐学院理论作曲系教授、音乐学系主任、音乐研究所所长、硕士及博士研究生导师，社会兼职有中国文联全国委员（1979年）、中国音乐家协会常务理事（1979年）、《中国大百科全书》音乐学

科编辑委员会委员及音乐体裁分支主编（1980年）、全国中等师范音乐教材审定委员（1994年）等。

在音乐理论方面，钱仁康探索、研究的领域大致集中在以下几方面，每一领域的研究成果都体现为一种或数种专著，以及各种文章等：1. 音乐作品分析；2. 中外作曲家和作品研究；3. 欧洲音乐史；4. 音乐欣赏；5. 词、曲考证；6. 中外曲式的共同规律；7. 世界各国国歌研究。

在作曲方面，于20世纪30年代后期开始为电影配乐，作有不少电影歌曲、序曲和片头音乐，创作歌剧《江村三拍》和《大地之歌》，于1940—1941年在上海公演。1931年至1994年创作的独唱和合唱歌曲，经整理选出56首辑入《钱仁康歌曲集》出版。

钱仁康博学多才、学贯中西，作有专著22部（种），主编、校订和参加撰稿的图书42种，译著译文25种（篇），译词配曲800多首，翻译古谱约172首。从事音乐教育工作60余年，几乎教过音乐理论作曲的所有课程——和声、对位、赋格、乐器法、曲式学、作曲法、音乐文学和中外音乐史等，他所培养的学生遍布全国各地，尤其是硕士和博士研究

生，都是音乐研究和音乐教育工作的中坚力量。为此他曾获得首届中国音乐金钟奖、文化部区永熙优秀音乐教育奖、萧友梅音乐教育建设奖等奖项，以他为首的上海音乐学院“西方音乐史论教学研究”于2002年获得第四届高等教育国家级教学成果二等奖，及上海市教学成果一等奖，《音乐作品分析教程》（与钱亦平合作）获上海市优秀教材一等奖，《外国音乐欣赏》和《欧洲音乐简史》被评为2003年高等教育百门精品课程教材及2008年度普通高等教育精品教材。



钱仁康教授的父亲和母亲



钱仁康1933年19岁时留影，当年在林语堂先生主编的《论语》半月刊上发表文章，目前查得18篇



钱仁康1940年26岁时留影，当年为蔡冰白编剧的四幕歌剧《大地之歌》作曲



朱钰英（1914.2.7-1952.1.13），钱仁康的原配夫人，毕业于无锡师范。育有二儿五女：钱伯初、钱乐知、钱秋宇、钱尚友、钱序平、钱亦平、钱同进

# 大地之歌作曲始末

470

就是純骨頭湯中的一道開了。對於吸劍的動作，向來沒有過非分之想。這次得「天地之氣」相應，實在完全是一種偶然的機緣。

不早三月底，大舜朝社委託鳴鶯花派的音樂配器，  
將碟音子數日長的時四者全部動相變換，希望指揮也  
是生前我寫一長時間的獨幕舞《楚歌》作曲，指揮指用  
《桃花扇》的現成慢板，在正劇之前加演這首慢板的名曲。  
當時我試過兩度使他答應了下來，並費了兩整天的工夫  
寫好了曲譜，誰知他在這時却稱下了病現在這班藝人那  
個大膽之狀，作他的退宿呢？

後半「過場」，但為大市關係沒有演出，但劇作者林先生却希望把牠搬上舞台不可。並且他說：「獨木不成林，戲水總成樹」。因此，又拾加了兩個偶幕歌舞「坐歌」和「印歌」，追花作曲，一面喜慶派用。然而這所謂「歌詞」實際上不過是在喜劇中那些「插曲」（Incidental Music）而已。記得有一大段註在「過場」單行本的序言中寫道：「這位林先生的歌劇，已上場的有『上帝之歌』、『木工歌』、『約翰·施拉江之歌』，現在又新創『坐歌』、『戲水總成樹』、『追花歌』和『印歌』；以『城』為題，稱之為『歌劇』，大概是没有什麼問題的吧。」

和三國物語的繼承，便是所謂「這村三拍」

可說，據說她都太放縱了，引不起孩子的注意，我是有心地決心把他們改編為四點五歌詞，並希望得到你的幫助。我使你讀到詩中的質疑她這一折，不外不把自己所生的子女扶養成人。因此，我就要替她完成了一大堆之歌，希望上作曲的任務。

以一個戲劇的門外漢如我，對於「本地之歌」的劇本當然不敢作任何批評。但我總覺得喪先生的作品有兩點好處，不可埋沒，順便向讀者諸君說一說：第一是他的劇曲有頭有尾；第二，是他的開門見山，直截了當。便打頭是一句大檯板，或「萬花筒」，有箇手拈來，豈不妙極？依我看著，便好像白香山的詩，妙趣而解。他的詩是不必用典側註，而藉參互標飾，依前面的次序分述如後：他其對孔易知，一目了然；這在演的人固然極快，在看的

《不是神的人》更優其幽怨情色，詩芒畢露。

我感谢造物者给我这样一大恼怒的机缘，使我得以用血和泪做你身上的一点点增加。而且再也不可以试验各种不同的欲求作用面的可能性。



大地之歌作曲家 魏仁  
Taien Hsin Kang  
Composer of  
"A Sung of the Great Earth"

Marketing

# 大 地 之 歌

新解  
卷之三

《珠光集》卷之三

小道  
正道  
各路  
出城  
老三  
謀害  
他  
相  
帶  
那  
那

100



八



《大地之歌》

# THE EYES OF THE WORLD

首次公演

# 王三才

白康麻熙楣楓  
冰仁威永光  
黎鍊得美陳  
曲演觀  
編作導  
舞臺監督

日期：九月八日上午九時半  
地點：但市上西邊上坡



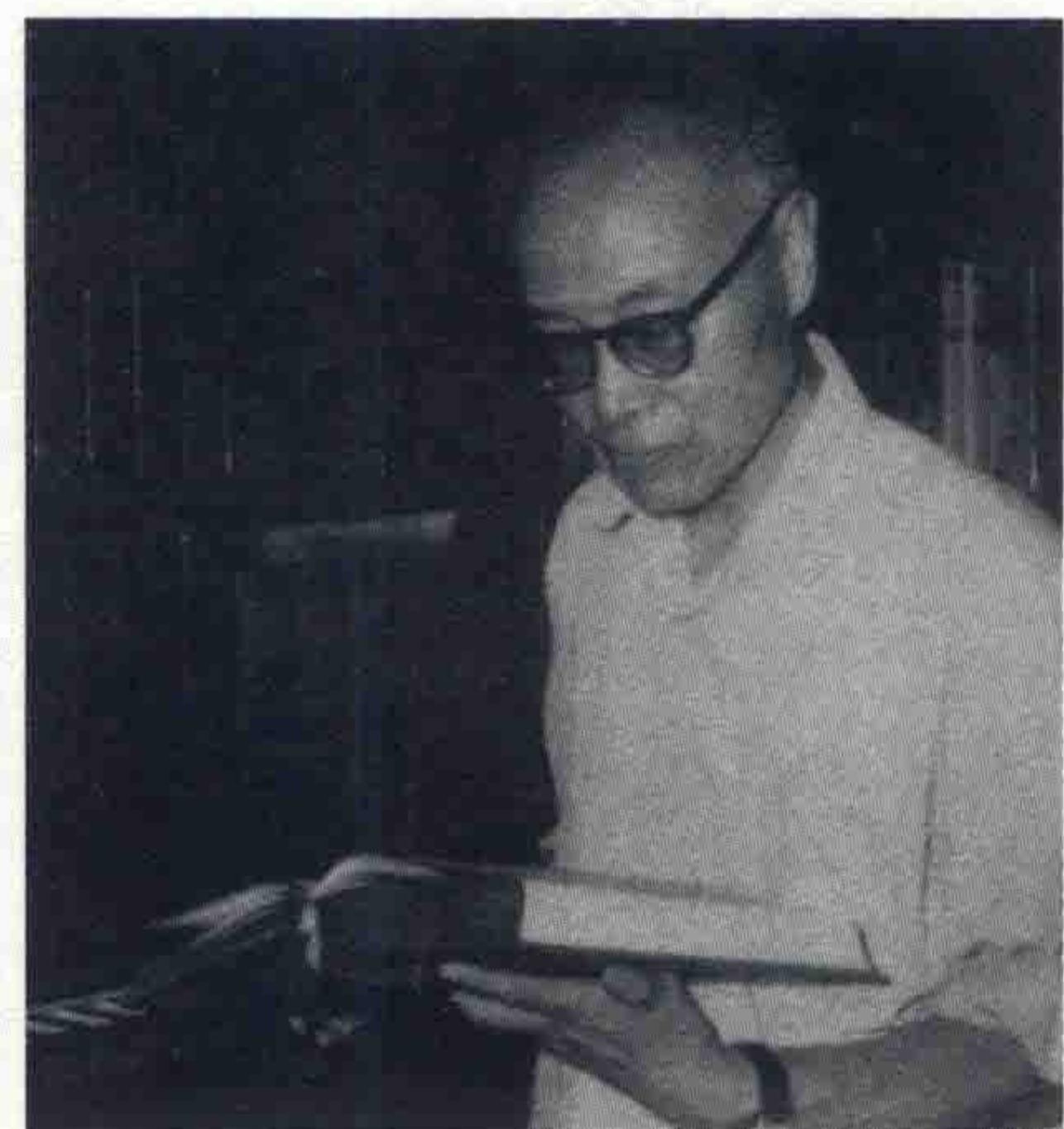
1952年，钱仁康先生与沈天真女士的结婚照



20世纪50年代的全家照，  
前排坐者右一、右二为钱仁康的母亲、父亲



50年代上海音乐学院作曲系教师  
(部分)。左起：钱仁康、邓尔敬、  
陈铭志、刘福安、杨永、叶栋、  
沙汉昆、常受宗



70年代(或60年代)在上海音  
乐学院图书馆



约 70 年代，摄于北京展览馆前，前排左起：六女钱亦平、三女钱秋宇、外孙方晨、外孙女钱澜，后排左起：三女婿方一非、亲家方辉绳、钱仁康、二女钱乐知、六女婿王秦雁



1976 年 11 月，摄于北京天安门西侧，左起：  
二女钱乐知、外孙女钱澜、钱仁康



1976 年 2 月，摄于北京中山公园



1977年1月，三女钱秋宇与女婿方一非，摄于北京大学



1977年8月4日，游陕西临潼，在提蒋亭前望华清宫



1981年9月，李佳伦来上海音乐学院音乐研究所交流，右起：廖乃雄、谭冰若、梁燕麦、赵佳梓、朱少坤、邵祖荣、李佳伦、钱仁康、焦杰



1981年4月，美国音乐学家布鲁克博士来院访问



1981年8月，钱仁康教授时任上海音乐学院音乐研究所所长

1981年11月，国际理事会主席（澳）卡拉威来访，右起：瞿维、钱仁康、王云阶、贺绿汀





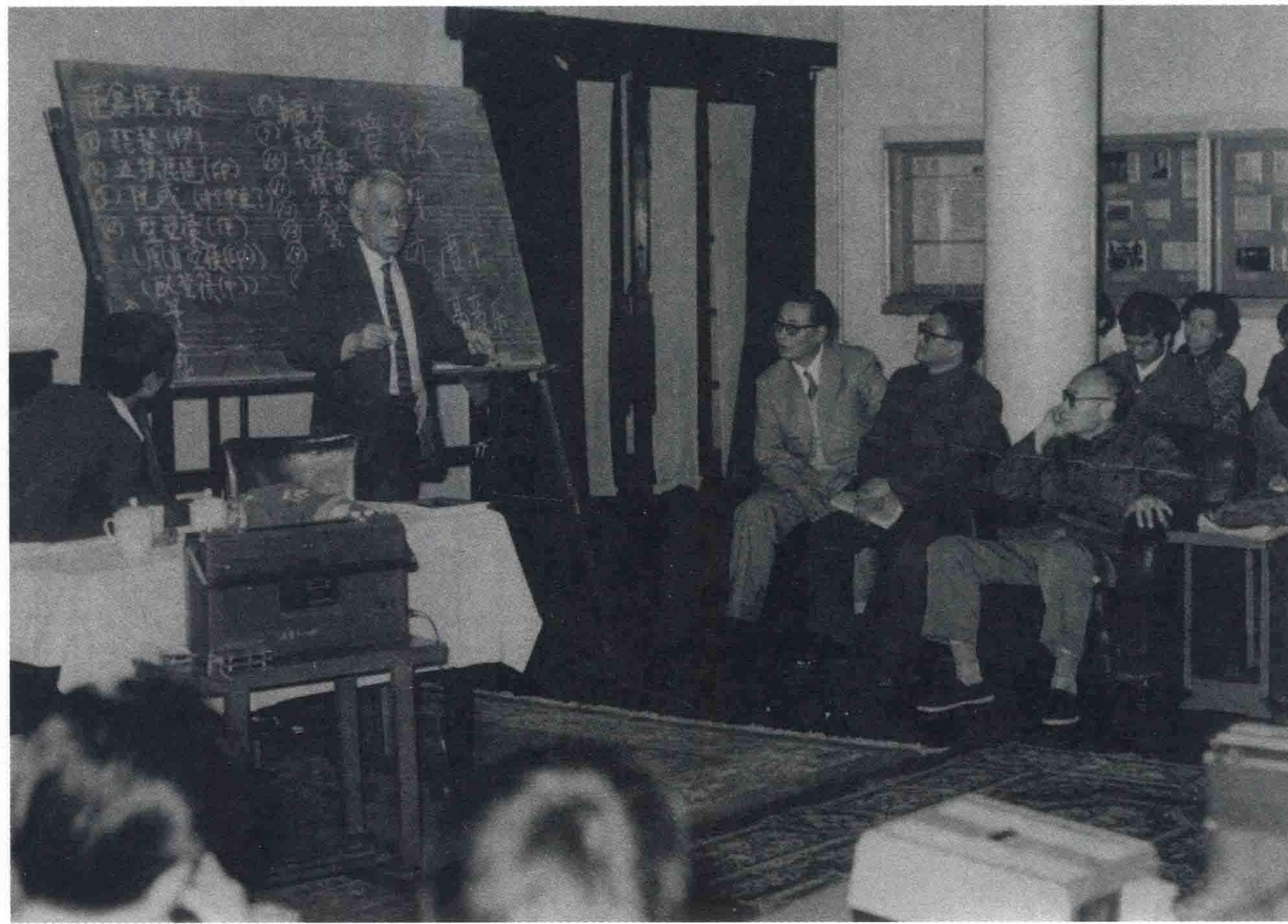
1982年，上海音乐学院音乐学系正式成立，钱仁康任系主任



1982年5月，美国音乐理论家达伊尔·丹顿来院讲授“美国音乐史”



1983年1月，建院55周年，  
钱仁康作学术报告



1983年10月，日本著名音乐家  
岸边成雄来院作短期讲学



1984年6月8日，萧友梅诞辰一百周年、黄自诞辰八十周年纪念大会



1984年6月8日，钱仁康在萧友梅、黄自纪念大会上发言